

REMARKS

This Preliminary Amendment cancels, without prejudice, claims 1 to 15 in the underlying PCT Application No. PCT/EP2004/000188 and adds new claims 16 to 30. The new claims, *inter alia*, conform the claims to U.S. Patent and Trademark Office rules and do not add any new matter to the application.

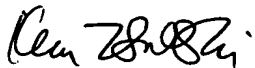
In accordance with 37 C.F.R. § 1.121(b)(3), the Substitute Specification (including the Abstract, but without the claims) contains no new matter. The amendments reflected in the Substitute Specification (including Abstract) are to conform the Specification and Abstract to U.S. Patent and Trademark Office rules or to correct informalities. As required by 37 C.F.R. §§ 1.121(b)(3)(ii) and 1.125(c), a Marked Up Version of the Substitute Specification comparing the Specification of record and the Substitute Specification also accompanies this Preliminary Amendment. Approval and entry of the Substitute Specification (including Abstract) is respectfully requested.

The underlying PCT Application No. PCT/EP2004/000188 includes an International Search Report, mailed on August 20, 2004, a copy of which is included. The Search Report includes a list of documents that were considered by the Examiner in the underlying PCT application, each of which is enclosed herewith along with an accompanying information disclosure statement.

It is respectfully submitted that the subject matter of the present application is new, non-obvious and useful. Prompt consideration and allowance of the application are respectfully requested.

Respectfully submitted,
KENYON & KENYON

Dated: July 22, 2005

By: 
Kevin T. Godlewski
Reg. No. 47,598

KENYON & KENYON
One Broadway
New York, New York 10004
(212) 425-7200

Attachments

~~Method and device for supply of a dialysis unit with dialysis fluid~~ METHOD AND DEVICE

FOR SUPPLY OF A DIALYSIS UNIT WITH DIALYSIS FLUID

Field of the Invention

The invention relates to a procedure and equipment for supplying a dialysis unit with dialysing fluid.

5

Background of the Invention

It is customary today to use pre-prepared dialysing fluid concentrates to produce dialysing fluid for haemodialysis units, whereby the concentrate is diluted with water in the dialysis unit. In dialysis centres, dialysing fluid concentrates are made available either as pre-prepared products in canisters or bags or they are delivered via a ring piping system from a central tank.

10

The dialysing fluid is fed to the dialyser of the dialysis unit, which is divided by a semi-permeable membrane into a dialysing fluid chamber and a blood chamber. While the patient's blood flows continuously through the blood chamber, the dialysing fluid flows continuously as a counter-current through the dialysing fluid chamber.

15

Dialysing fluid concentrates supplied from a central source are easy to handle but have the disadvantage that they cannot be matched to the needs of an individual patient. Concentrates not provided from a central source permit adjustment of the dialysing fluid to suit individual patients but they must then be delivered to the dialysis unit in canisters or bags for each instance of dialysis treatment. In a normal situation it is necessary to use a canister with 5 or 6 litres of acid concentrate and a bag containing 650 to 750 g of sodium bicarbonate.

20

Since centrally-prepared concentrates can be drawn upon as necessary, no residual material arises, whereas pre-prepared concentrates intended for only a single treatment tend not to be used up. However, correct disposal of the packaging materials by granulation or combustion is only possible after the canister or bag has been completely emptied with the consequence that any residual material left in the canister or in the bag after treatment must be discarded. Furthermore, the disposal of the excess quantity of concentrate to waste constitutes a material loss.

25

30

2V331377625

A variety of types of equipment for the preparation of the dialysing fluid from concentrates and water is known. ~~US-A-~~ U.S. Patent 4,895,657, for example, describes proportioning equipment in which two fluid concentrates are made available in concentrate containers, each fluid then being mixed and diluted with water in a pre-set ratio. Normally the concentrates are described as “35-fold”, i.e. to a given volume of concentrate sufficient water is added so that the total volume is 35 times that of the concentrate. In practice this means that 1 part by volume of concentrate and 34 parts by volume of water are mixed together.

10 Summary of the Invention

~~The~~An object of the invention is to provide a procedure for supplying the dialyser of a dialysis unit with dialysing fluid which permits the dialysing fluid to be prepared in accordance with the specific need of the patient. ~~This object is achieved in accordance with the invention by the features of patent claim 1.~~

15 A further object of the invention is that of producing equipment permitting the provision of a dialysing fluid which is oriented towards the needs of individual patients. ~~This object is achieved in accordance with the invention by the features of patent claim 8.~~

20 In the case of the procedure or the equipment in accordance with the invention at least one dialysing fluid concentrate is made available in at least one receiving unit. Such receiving units may be, for example, containers, bags or the like.

The procedure or the equipment in accordance with the invention is based upon the principle that the rate of flow of the dialysing fluid during the dialysis treatment is so arranged that at the end of the treatment a pre-set residual amount of the dialysing fluid concentrate remains in the receiving unit or, alternatively, that the receiving unit is completely empty. In this context, the adjustment of the rate of flow of the dialysing fluid is related to the pre-set quantity of dialysing fluid concentrate at the commencement of the dialysis treatment, the pre-set volumetric ratio between the dialysing fluid concentrate and water and the pre-set duration of the treatment. The rate of flow of the dialysing fluid may remain constant during the treatment period or it may be varied.

The procedure or the equipment in accordance with the invention renders it possible to adjust

the rate of flow of the dialysing fluid to a level which lies above the minimum rate necessary for the treatment so that the overall level of dialysance is increased.

In a conventional dialysis treatment, the doctor prescribes a particular dose level of dialysis by specifying appropriate rates of flow for the blood and the dialysing fluid for a particular type of dialyser as well as an appropriate treatment time. In practice, the quantities of concentrates made available are determined in such a manner that in general they are adequate for treatments with different dialysing fluid rates. Consequently, in practice the concentrate is not completely used up. The procedure or the equipment in accordance with the invention makes use of the residual amount of concentrate to permit a higher rate of flow of the dialysing fluid. This has the advantage that when a higher rate of flow is used, the dialysing dose rate is increased which has a beneficial effect upon the treatment. For example, the efficiency of a hollow fibre dialyser increases with increasing rates of flow of dialysing fluids up to an asymptotic limiting value.

For the reasons identified above, in principle an effort is made to ensure that the dialysing fluid in the receiving unit is used up by the end of the treatment. In practice, however, it can be useful in individual instances to control the rate of flow of the dialysing fluid in a such a manner that a pre-set residual volume of dialysing fluid concentrate should still remain in the receiving unit to provide a reserve. For example, such a reserve may be necessary if the treatment is interrupted once or more often because of complications and when for the period of the interruption the dialysing fluid flows to waste.

The pre-set residual quantity of concentrate can then be used to prepare the dialysing fluid in a quantity necessary for an appropriate extension of the treatment, thus ensuring that the effective length of treatment is attained.

Preferably, the pre-set residual volume of dialysing fluid is discharged to waste at the end of the treatment so that the receiving unit is completely empty. Preferably, the pre-set residual dialysing fluid is diluted with water in a pre-set volumetric ratio to ensure that the diluted concentrate may be discharged to waste without causing any problems.

The pre-set volume of dialysing fluid concentrate, the pre-set volumetric ratio and the pre-set treatment time can be entered manually or they may be scanned in automatically. For

example, the data may be recorded in the form of a bar code on the containers or bags and read off by means of a reading device.

5 In a preferred embodiment of the procedure or the equipment in accordance with the invention, the flow rate of the dialysing fluid over the full duration of the treatment is determined before the commencement of the dialysis treatment from the pre-set quantity of dialysing fluid concentrate at the beginning of the treatment, the pre-set volumetric ratio of the concentrate and water and the pre-set treatment time. The rate of flow of the dialysing fluid can then be set for the total period of the treatment time in such a manner that there
10 remains in the receiving unit either no concentrate or the pre-set residual volume.

An alternative embodiment provides for the initial setting of a pre-set dialysing fluid flow rate for a pre-set time interval which should form a substantial part of the overall dialysis treatment, the dialysing fluid flow rate which is to be set for the remaining treatment time
15 being determined only at the end of the pre-set time interval such that at the end of the treatment the receiving unit contains either no residual dialysing fluid concentrate or the pre-set residual volume. To achieve this, following the end of the pre-set time interval determination is made of the flow rate based on the remaining dialysing fluid concentrate in the receiving unit, the pre-set volumetric ratio and the remaining treatment time. The amount
20 of dialysing fluid concentrate in the receiving unit is determined from the pre-set volume of concentrate at the beginning of the dialysis treatment and the amount of dialysing fluid concentrate used. If the proportioning activity is performed by a pump providing a constant relationship between the number of operating cycles, i.e. piston strokes, revolutions or the like and the volume conveyed, the quantity of dialysing fluid concentrate used can be
25 calculated in a simple manner regardless of any external operating conditions. In the event of one or more interruptions to the dialysis treatment during the pre-set time interval the treatment time can be lengthened by a corresponding amount and then the optimal flow rate of dialysing fluid can be determined on the basis of the increase in treatment time.

30 If several concentrates in several receiving units are employed, a residual amount can only be pre-set for one of the receiving units if the receiving units have different capacities and the volumetric ratios of concentrate and water are different. In that situation, the calculation of the flow rate of the dialysing fluid should then be made on the basis of the pre-set volume of concentrate in the receiving unit which is the first to be fully used.

Various types of dialysis equipment provide for a test to be carried out over a pre-set time interval before the dialysis treatment commences. To determine the pre-set amount of dialysing fluid concentrate at the commencement of the dialysis treatment a calculation is made using the quantity of dialysing fluid concentrate in the receiving unit before the test and the quantity of dialysing fluid concentrate used during the pre-set time interval in order to determine the quantity of concentrate in the receiving unit before commencement of the dialysis treatment.

~~In the following two embodiment examples of the procedure and the equipment in accordance with the invention are explained in more detail by reference to the drawings.~~

~~The figure show the following:~~

Brief Description of the Drawings

Fig. 1 is a very simplified schematic representation of equipment for supplying a dialyser of a dialysis unit together with the dialysing equipment in a very simplified schematic representation.

Figs. 2a and 2b show the volume of concentrate or the rate of flow of the dialysing fluid as a function of time for a first exemplary embodiment example and of the invention.

Figs. 3a and 3b show the volume of concentrate or the rate of flow of the dialysing fluid as a function of time for a second exemplary embodiment example of the invention.

Detailed Description

In the following, two embodiment examples of the procedure and the equipment in accordance with the invention are explained in more detail by reference to the drawings.

The haemodialysis equipment exhibits a dialyser 1 which is divided into a blood chamber 3 and a dialysing fluid chamber 4 by a semi-permeable membrane 2. The inlet to the blood chamber 3 is connected to one end of blood supply pipe 5 in line with a blood pump 6 while the outlet of the blood chamber is connected to the end of a blood return pipe 7. A dialysing fluid supply pipe 8 leads to the inlet of the dialysing fluid chamber 4 and from the outlet of the dialysing fluid chamber a dialysing fluid outflow pipe 9 leads to a waste discharge 10. A dialysing fluid pump 11 is in line with the dialysing fluid outflow pipe 9.

During the course of the dialysis treatment, the patient's blood flows through the blood chamber 3 of the dialyser 1 while a counterflow of dialysing fluid passes through the dialysing fluid chamber 4.

- 5 In general, the equipment for supplying the dialyser with dialysing fluid is a component part of the dialysis unit. In principle, however, the supply equipment may also be a separate unit. There follows a detailed description of the supply equipment.

- 10 To prepare the dialysing fluid, two concentrates K1 and K2 are mixed with water in a pre-set ratio by volume. Examples of the directions given for this dilution consist of a "35-fold" or "45-fold" ratio, i.e. one part by volume of the concentrate is mixed with 34 or 44 parts by volume of water. When a dry concentrate in powder form is used instead of a fluid concentrate the weight of the powder is first converted to an equivalent volume of fluid concentrate in order that the concentrate may be mixed with water in accordance with the pre-set volumetric ratio.
- 15

The supply equipment contains two receiving units for the two concentrates; one of these is a canister 12 which is filled with 5 or 6 litres of acid concentrate and the other is a bag 13 which is filled with 650 to 750 g of sodium bicarbonate.

- 20 A first concentrate pipe 14 connects the canister 12 with mixing chamber 15 and a second concentrate pipe 16 connects the bag 13 to the mixing chamber 15. Proportioning pumps 17 and 18 are connected into respectively the first and second concentrate pipes 14 and 16. Furthermore, a water supply pipe 19 connected to a source of water 38 feeds into the mixing chamber 15. A proportioning pump 20 is also connected into the water supply pipe 19.
- 25

- The proportioning pumps 17, 18 and 20 are connected by data- and control leads 21, 22 and 23 to a central control and calculating unit 24, which instructs the proportioning pumps to operate at particular rates of flow so that the concentrates and water are mixed in a pre-set volume ratio to produce the dialysing fluid in the mixing chamber 15. The bag 13 containing the dry concentrate possesses a water inlet 46 through which a specified volume of water passes. In order to obtain a fluid concentrate from the dry concentrate - by mixing with water in a pre-set volumetric ratio - the powder is first dissolved in water which enters the bag via the water inlet.
- 30

In addition, the supply equipment possesses an ~~in-feed~~input unit 25 which ~~is~~ communicates with the central control and calculating unit 24 by a data lead 39.

5 An emptying pipe 26 runs from the canister 12 and connects with a second mixing chamber 27 while a second emptying pipe 28 runs from the bag 13 and is connected to the mixing chamber 27. A water pipe 29 connects the source of water with the mixing chamber 27. In the first and second emptying pipes 26 and 28 and in the water pipe 29 there are respectively integrated pumps 30, 31 and 32 which are connected via control leads 33, 34 and 35 with the
10 central control and calculating unit 24. A waste discharge pipe 36 runs from the mixing chamber 27 to the waste discharge outlet 10.

To facilitate an interruption of the dialysis treatment, for example if complications develop or if it is necessary to carry out a test the unit is fitted with a by-pass pipe ~~40~~41 with a by-pass
15 valve ~~41~~40 together with an up-stream stop-valve 42 and a down-stream stop valve 43 with respect to the dialysing fluid chamber 4 of the dialyser 1. If the dialysis treatment is interrupted, the dialysing fluid flows through the by-pass pipe ~~40~~41 into the waste discharge pipe 10 which means that there is no flow of dialysing fluid through the dialysing fluid chamber 4.

20 The haemodialysis unit is also provided with a central control and calculating unit 44, which communicates by a data lead 45 with the control and calculating unit 24 of the supply equipment.

25 There now follows a detailed description of the method of functioning of the supply equipment.

In a first embodiment, the control and calculating unit 24 of the supply equipment controls the operation of the pumps in such a manner that the following process steps are carried out.

30 Before the dialysis treatment commences, the quantities M_1 and M_2 of fluid concentrate within the canister 12 and the bag ~~13~~13, respectively, are entered into the data input unit 25. Furthermore, the data relating to the effective treatment time T_b together with the volumetric ratio V_1 , V_2 of concentrate K_1 or K_2 22, respectively, and water W are also entered into the

data input unit 25.

To prepare the dialysing fluid which is to be fed to the dialyser 1, the control and calculating unit 24 sets the flow rates of the proportioning pumps 17, 18 and 20 such that the

5 concentrates K1 and K2 are each mixed in the mixing chamber with water in the pre-set volumetric ratio.

During the course of an initial test- and preparation phase the control and calculation unit 44 of the dialysis unit closes the stop valves 42, 43 and opens the by-pass valve 41~~40~~ so that the
10 dialysing fluid flows through the by-pass pipe 40~~41~~ to the waste outlet 10 for a pre-set time interval T_{test} . The flow rate of dialysing fluid amounts, for example, to Q_d . At the end of the time interval T_{test} the effective dialysis treatment commences.

The control and calculation unit 24 now calculates the quantity of concentrate which was
15 used during the time interval T_{test} from the pre-set rates of flow of the proportioning pumps 17 and 18. From the differences between the pre-set concentrate quantities M1, M2 and the amount of concentrate used during the time interval T_{test} the control and calculation unit 24 now determines the quantity of concentrate remaining in the container 12 or the bag 13 at the time the effective dialysis treatment commences.

20 The attempt should be made during the course of the dialysis treatment to ensure that, if at all possible, both receiving units should be completely emptied. In practice, however, this is not possible if the contents of the canister 12 and the bag 13 are not in the precise desired relationship to one another. Therefore, the control and calculation unit selects the receiving
25 unit which is to be completely emptied. In the present exemplary embodiment~~example~~, it is assumed that it is the canister 12 which is to be emptied completely. In principle, of course, it can also be decided that a pre-set residual volume should be retained in the canister 12. The cited decisions are, of course, only given by way of example. Thus, the control and calculation unit 24 can prescribe which receiving unit is to be emptied completely in such a
30 manner that the smallest possible residual quantity should be left in the other receiving unit.

The control and calculating unit 24 now calculates the dialysis flow rate Q_d which is required to ensure that there is no residual volume of concentrate in the canister at the end of the treatment time; to do this it uses the quantity M_{t1} of the concentrate remaining in the canister

12 at the beginning of the effective dialysis treatment after the test at time point t_1 , the pre-set duration of the treatment T_B and the pre-set volumetric relationship V_1 of the acid concentrate K1 and water W. The instruction for this rate of flow of the dialysing fluid is transmitted via the data lead 45 to the control and calculation unit 44 of the dialysis unit, which then sets the corresponding supply rate of the dialysing fluid pump 11.

Figures 2a and 2b show the volume M of the concentrate in the canister 12 and the flow rate of the dialysing fluid Q_d as a function of the time t. It can clearly be seen that a first constant flow rate of dialysing fluid Q_{d1} has been set for the test at time point 0 and that a second constant flow rate Q_d has been set for the effective dialysis treatment at time point t_1 this having been calculated to ensure that at the end of the dialysis treatment t_{23} all the concentrate has been consumed.

Although the canister 12 is completely empty a residual volume of concentrate is left in bag 13. To empty the bag the control and calculating unit 24 actuates the proportioning pumps 31 and 32 to draw off the concentrate remaining in bag 13. The concentrate is mixed with water in the mixing chamber 27 with the pump 32 supplying this water in the required ratio by volume. The diluted concentrate then flows to the waste discharge 10 through the waste pipe 36. Finally, both the canister and the bag can be removed from the unit and disposed of in a suitable manner.

In the event that a complication develops during the effective dialysis treatment, the dialyser 1 is disconnected and the dialysing fluid flows to waste via the by-pass 40. If frequent interruptions occur it can be necessary to prolong the dialysis treatment by an appropriate time in order to attain the desired effective treatment time of T_{eff} . However, in the above exemplary embodiment-example this is not possible because by the end of the treatment at time point t_3 no further quantity of concentrate is available.

Fig. 2b displays the bloodflow Q_{d_a} which the doctor would prescribe in the case of a conventional dialysis treatment in order to provide a particular dialysis dosing rate. It is seen clearly that the bloodflow with the procedure in accordance with the invention is greater than the rate of Q_{d_a} which would be set by the doctor with the consequence that the dialysis dosing rate has been increased.

There follows a description of a second exemplary embodiment-example which permits the treatment to be lengthened in the event of one or several interruptions. The second exemplary embodiment-example differs from the first example only in that the control and calculating unit 24 of the supply equipment lays down a different programmeprogram sequence.

5

Firstly, a test is carried out as in the case of the first exemplary embodiment-example. When the test has been completed and some dialysing fluid has been disposed of to waste the control and calculating unit 24 determines once again the quantity of concentrate present in the canister 12 or the bag 13 at the beginning of the dialysis treatment (time point t_1) and
10 decides which container is the one to be completely emptied. It is again assumed that there will be no residual concentrate left in canister 12.

Then the control and calculating unit 24 determines a dialysing fluid flow rate Q_d for a pre-set time interval T_{B1} which should constitute the essential part of the treatment, the rate being
15 equal to the rate calculated in the first exemplary embodiment-example. In principle, however, the flow rate may be greater or less. Nevertheless it should be of such a value that after the end of the time interval ~~between~~ T_{B1} ending at t_2 , canister 12 still contains a sufficient volume of concentrate to permit the treatment to be extended beyond the pre-set time T_B .

20

After the end of the time interval T_{B1} the control and calculating unit ~~3724~~ 24 of the dialysis unit determines the time period T_v of the interruption of the dialysis treatment. This is the extra time by which the treatment should be continued beyond the pre-set treatment duration T_B .

25 The control and calculating unit 24 of the supply equipment now calculates the remaining treatment time T_{B2} from the pre-set treatment time T_B , the pre-set time interval T_{B1} and the time period T_v by which the treatment time should be extended.

Then the control and calculating unit 24 calculates the volume M_{12} of concentrate still held in
30 canister 12 at time point t_2 from the volume of concentrate M_1 fed into the data input unit 25, i.e. the pre-set volume of concentrate and the volume of concentrate which was used during the test and the pre-set time interval T_{B1} .

From the remaining treatment time T_{B2} and the volume of concentrate M_{12} remaining in

canister 12 the control and calculating unit 24 then calculates the flow rate Q_{d_v} which is to be of set in order that the canister 12 is completely empty at the end of the treatment. This dialysing fluid flow rate is then set for the remaining treatment.

5 Figures 3a and 3b also show the volume of concentrate in canister 12 and the dialysing fluid flow rate Q_d as a function of the time t . It can be seen clearly that the treatment will be given over a pre-set time interval T_{BI} , at first at a dialysing fluid flow rate of Q_d which is the same as in the first embodiment example and that after a time interval of T_{BI} a lower dialysing fluid flow rate Q_{d_v} applies, this being calculated so as to ensure that canister 12 is completely
10 empty at the end of the treatment.

Furthermore, it is clear that the blood flow rate with the procedure in accordance with the invention is greater than blood flow rate Q_{d_a} which the doctor would specify in the case of conventional treatment.

15 At the end of the treatment the residual volume of concentrate in the bag 13 is again diluted with water and allowed to flow to waste with the result that both the canister and the bag can be removed and disposed of.

20 To dispose of the residual volume of concentrate, in principle it is not necessary to use the pipes 26, 28, 29 and 36 and the relevant pumps 30, 31 and 32 and the mixing chamber 27. In an alternative embodiment the control and calculating unit 44 switches the haemodialysis unit to a condition where the residual volume of concentrate is disposed of via the "by-pass", i.e. the valves 42 and 43 are closed and the valve 44 is opened until the residual volume
25 has been drained to waste. This embodiment has the advantage that neither an additional mixing chamber or additional piping and pumps are necessary. Consequently, this embodiment might be preferred in practice.

It should be noted that the supply equipment in accordance with the invention permits the
30 most widely different dialysing fluid flow rates to be pre-set. The only decisive requirement is that the dialysing fluid flow rate be set so as to be compatible with the volume of concentrate, the volumetric ratio and the treatment time.

~~Patent Claims~~

1. — Procedure for supplying the dialyser of a dialysis unit with dialysing fluid, whereby the following steps are followed:

Making available at least one dialysing fluid concentrate (K1, K2) in at least one receiving unit;

making available water (W) for diluting the dialysing fluid concentrate,

mixing the dialysing fluid concentrate and water in a pre-set volumetric ratio to prepare the dialysing fluid supplying the dialysing fluid to the dialyser of the dialysis unit at a pre-set dialysing fluid flow rate over a pre-set treatment time T_B ;

characterised in that

the dialysing fluid flow rate Q_d is set at a value which depends upon the presence of a pre-set volume of dialysing fluid concentrate at the commencement of the dialysis treatment, the pre-set volumetric proportions of the dialysing fluid concentrate and water and the pre-set treatment time during the dialysis treatment such that at the end of the treatment the receiving unit is either empty or it contains a pre-set residual volume of dialysing fluid concentrate.

2. — Procedure in accordance with claim 1, characterised in that the dialysing fluid flow rate Q_{dB} is determined before the commencement of the dialysis treatment from the pre-set volume of dialysing fluid concentrate at the commencement of the dialysis treatment, the pre-set volumetric proportions and the pre-set treatment time and that this flow rate is maintained over the whole treatment time so that at the end of the treatment time the receiving unit is either empty or it contains a pre-set residual volume of dialysing fluid concentrate.

3 — Procedure in accordance with claim 1 or 2, characterised in that, for a test of the dialysis unit before commencement of the dialysis treatment, the quantity of dialysing fluid concentrate in the receiving unit before commencement of the dialysis treatment is determined over a pre-set time interval T_{test} from the pre-set quantity of dialysing fluid concentrate at the start of the treatment and the quantity used up during the pre-set time interval.

4. — Procedure in accordance with any one of claims 1 to 3, characterised in that over a pre-set time interval T_{B1} of the dialysis treatment a pre-set dialysing fluid flow rate Q_{d_b} is determined whereby the amount of dialysing fluid concentrate remaining in the receiving unit at the end of the time interval can be calculated from the pre-set amount of dialysing fluid concentrate at the commencement of the dialysis treatment and the amount of dialysing fluid concentrate used during the dialysis treatment and in that at the end of the pre-set time interval T_{B1} the dialysing fluid flow rate Q_{d_v} is determined from the quantity of dialysing fluid concentrate in the receiving unit, the pre-set volumetric ratio and the remaining treatment time where Q_{d_v} is the rate of flow required to be set for the remaining treatment time in order to ensure that at the end of the treatment the receiving unit will be either empty or will contain the pre-set residual amount of dialysing fluid concentrate.

5. — Procedure in accordance with any one of claims 1 to 4 characterised in that the pre-set residual volume of dialysing fluid concentrate remaining at the end of the treatment time is discharged to waste.

6. — Procedure in accordance with claim 5, characterised in that the pre-set residual volume of dialysing fluid concentrate is diluted with water in a pre-set volumetric ratio before the residual volume is discharged to waste.

7. — Procedure in accordance with any one of claims 1 to 4, characterised in that no residual volume of dialysing fluid concentrate remains in the receiving unit.

8. — Equipment for supplying a dialyser of a dialysis unit with dialysing fluid with at least one receiving unit (12, 13) for at least one dialysing fluid concentrate (K1, K2),

means (38) for providing the availability of water (W) for dilution of the dialysing fluid concentrate;

means (15, 17, 18, 20) for mixing the dialysing fluid concentrate and water in a pre-set volumetric ratio to prepare the dialysing fluid;

means (11) to conduct the dialysing fluid to the dialyser of the dialysis unit at a pre-set

dialysing fluid flow rate over a pre-set treatment period,

~~characterised in that a control and calculating unit (24) is provided which is so designed that the dialysing fluid flow rate Q_d —which is dependent upon the pre-set quantity of dialysing fluid concentrate present at the commencement of the dialysis treatment, the pre-set volumetric ratio between dialysing fluid concentrate and water, and the pre-set treatment period can be adjusted during the dialysis treatment in such a way that at the end of the treatment the receiving unit is either completely empty or it contains a pre-set residual amount of concentrate.~~

9. ~~Equipment in accordance with claim 8, characterised in that the control and calculating unit (24) is so designed that from the pre-set quantity of dialysing fluid concentrate present at the commencement of the dialysis treatment, the pre-set volumetric ratio and the pre-set treatment time it is possible to determine the dialysing fluid flow rate Q_{d_b} before the commencement of the dialysis treatment, this flow rate being capable of adjustment over the entire treatment period in order that at the end of that period the receiving unit (12, 13) is either empty or it contains the pre-set residual amount of dialysing fluid concentrate.~~

10. ~~Equipment in accordance with claim 8 or 9, characterised in that the control and calculating unit (24) is so designed that, for the purposes of a test of the dialysing equipment lasting a pre-set time interval of T_{test} before the commencement of the dialysis treatment it is possible to determine the amount of dialysing fluid concentrate in the receiving unit (12, 13) from the pre-set amount of dialysing fluid concentrate present at the commencement of the treatment and the amount of dialysing fluid concentrate used during the pre-set time interval.~~

11. ~~Equipment in accordance with any one of claims 8 to 10, characterised in that the control and calculating unit (24) operates in association with the means (15, 17, 18, 20) to mix the dialysing fluid concentrate and water in such a manner that during a pre-set time interval T_{B1} of the dialysing treatment it is possible to set a pre-set dialysing fluid flow rate Q_{d_b} whereby it is possible to determine the amount of dialysing fluid concentrate remaining in the receiving unit (12, 13) from the pre-set amount of dialysing fluid concentrate at the commencement of the dialysing treatment and the amount of dialysing fluid concentrate used and that at the end of the pre-set time interval T_{B1} it is possible to determine the dialysing~~

fluid flow rate Q_{d_v} from the amount of dialysing fluid concentrate remaining in the receiving unit, the pre-set volume ratio and the remaining treatment time where Q_{d_v} is the rate of flow of the dialysing fluid required to ensure that at the end of the treatment the receiving unit is either empty or contains the pre-set residual amount of dialysing fluid concentrate.

5

12. — Equipment in accordance with any one of claims 8 to 11, characterised in that means (26, 28; 30, 31) are provided to discharge to waste the residual amount of dialysing fluid from the receiving unit (12, 13) via a waste discharge outlet (10) whereby the control and calculating unit (24) works in association with the means for discharging the residual amount of dialysing fluid in such a manner that at the end of the dialysis treatment the pre-set residual amount is capable of being discharged to the waste outlet.

10

13. — Equipment in accordance with any one of claims 8 to 12 characterised in that means (27) for mixing the residual amount of dialysing fluid with water in a pre-set volume ratio are provided whereby the control and calculating unit (24) operates in association with the means for mixing the residual amount of the dialysing fluid with water in such a manner that the residual amount can be diluted with water before the residual amount is discharged through the waste outlet (10).

15

14. — Equipment in accordance with any one of claims 8 to 11, characterised in that no residual amount of dialysing fluid remains in the receiving unit (12, 13).

20

15. — Equipment in accordance with any one of claims 8 to 14, characterised in that means (25) are provided for inputting the data relevant to the pre-set amount of dialysing fluid concentrate in the receiving unit (12, 13), to the pre-set volume ratio of dialysing fluid concentrate and water and to the pre-set treatment time.

25

Abstract

A method and a device for supply of a dialyser (1) in a dialysis unit with dialysis fluid is disclosed. At least one dialysis fluid concentrate is mixed with water to produce the dialysis fluid. The dialysis fluid concentrate is prepared in a reservoir unit (12, 13) in a given amount.

- 5 A control and arithmetic unit (24) calculates the dialysis fluid rate (Q_d) such that, after a given treatment time ($T < SB > B < /SB >$) has passed, a given residual amount of dialysis fluid concentrate or no residual amount remains in the reservoir unit. It is preferable to empty the reservoir unit by the end of treatment.